

## III

(Akty prijaté podľa Zmluvy o EÚ)

## AKTY PRIJATÉ PODĽA HLAVY V ZMLUVY O EÚ

## ROZHODNUTIE RADY 2007/423/SZBP

z 18. júna 2007,

ktorým sa vykonáva spoločná pozícia 2004/293/SZBP, ktorou sa obnovujú opatrenia na podporu účinného vykonávania mandátu Medzinárodného trestného tribunálu pre bývalú Juhosláviu (ICTY)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 2004/293/SZBP <sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 2 v spojení s článkom 23 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii,

keďže:

- (1) Rada spoločnou pozíciou 2004/293/SZBP prijala opatrenie na zabránenie vstupu na územie členských štátov alebo tranzitu cez ne pre jedincov zapojených do činností pomáhajúcich osobám na úteku vyhnúť sa spravodlivosti za zločiny, z ktorých ich obvinil Medzinárodný trestný tribunál pre bývalú Juhosláviu (ICTY), alebo ktorí iným konaním môžu brániť účinnému naplneniu mandátu ICTY.
- (2) Po presune Ante Gotovinu do vyšetrovacej väzby ICTY by sa zo zoznamu mali vypustiť isté osoby, na ktoré sa vzťahuje článok 2 spoločnej pozície a ktoré sú spojené s pánom Gotovinom. Je tiež potrebné aktualizovať zoznam ostávajúcich osôb.
- (3) Na zoznam je tiež potrebné pridať iné osoby zapojené do činností pomáhajúcich osobám na úteku vyhnúť sa spravodlivosti za zločiny, z ktorých ich obvinil Medzinárodný

trestný tribunál pre bývalú Juhosláviu (ICTY), alebo ktoré iným konaním môžu brániť účinnému naplneniu mandátu ICTY.

- (4) Zodpovedajúcim spôsobom by sa mal zmeniť zoznam uvedený v prílohe k spoločnej pozícii 2004/293/SZBP,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Zoznam osôb uvedených v prílohe k spoločnej pozícii 2004/293/SZBP sa nahrádza zoznamom, ktorý je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Luxemburgu 18. júna 2007

Za Radu  
predseda  
F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 94, 31.3.2004, s. 65. Spoločná pozícia naposledy zmenená a doplnená spoločnou pozíciou 2007/150/SZBP (Ú. v. EÚ L 66, 6.3.2007, s. 21).

## PRÍLOHA

1. BILBIJA, Milorad  
Syn Svetka BILBIJU  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 13.8.1956, Sanski Most, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 3715730  
Číslo preukazu totožnosti: 03GCD9986  
Rodné číslo: 1308956163305  
Prezývky:  
Adresa: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosna a Hercegovina
2. BJELICA, Milovan  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 19.10.1958, Rogatica, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 0000148, vydaný 26.7.1998 v Srbskom Sarajeve (zrušený)  
Číslo preukazu totožnosti: 03ETA0150  
Rodné číslo: 1910958130007  
Prezývky: Cicko  
Adresa: Firma CENTREK v Pale, Bosna a Hercegovina
3. DJORDJEVIC, Jelena (vydatá: GLUSICA Jelena)  
Dcéra: Vlastimira a Sojky DJORDJEVIC  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 7.2.1977, Zajecar, Srbsko  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Prezývky:  
Adresa: Beogradskog Bataljona č. 39, Beograd, Srbsko  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: dcéra Vlastimira DJORDJEVICA
4. DJORDJEVIC, Sojka  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 29.9.1949, obec Knjazevac, Srbsko  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Prezývky:  
Adresa: Beogradskog Bataljona č. 39, Beograd, Srbsko  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: manželka Vlastimira DJORDJEVICA
5. EĆIM, Ljuban  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 6.1.1964, Sviljanac, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 0144290 vydaný 21.11.1998 v Banje Luke (zrušený)  
Číslo preukazu totožnosti: 03GCE3530  
Rodné číslo: 0601964100083  
Prezývky:  
Adresa: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosna a Hercegovina

## 6. HADZIC, Goranka

Dcéra: Branka a Mileny HADZIC

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 18.6.1962, obec Vinkovci, Chorvátsko

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti: 1806962308218 (JMBG), číslo preukazu totožnosti: 569934/03

Prezývky:

Adresa: Aranž Janosa č. 9, Novi Sad, Srbsko

Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: sestra Gorana HADZICA

## 7. HADZIC, Ivana

Dcéra: Gorana a Zivky HADZIC

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 25.2.1983, Vukovar, Chorvátsko

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Prezývky:

Adresa: Aranž Janosa č. 9, Novi Sad, Srbsko

Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: dcéra Gorana HADZICA

## 8. HADZIC, Srecko

Syn: Gorana a Zivky HADZIC

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 8.10.1987, Vukovar, Chorvátsko

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Prezývky:

Adresa: Aranž Janosa č. 9, Novi Sad, Srbsko

Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: syn Gorana HADZICA

## 9. HADZIC, Zivka

Dcéra: Branislava NUDICA

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 9.6.1957, Vinkovica, Chorvátsko

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Prezývky:

Adresa: Aranž Janosa č. 9, Novi Sad, Srbsko

Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: manželka Gorana HADZICA

## 10. JOVICIC, Predrag

Syn Desmira JOVICICA

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 1.3.1963, Pale, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu: 4363551

Číslo preukazu totožnosti: 03DYA0852

Rodné číslo: 0103963173133

Prezývky:

Adresa: Milana Simovica 23, Pale, Bosna a Hercegovina

11. KARADŽIĆ, Aleksandar  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 14.5.1973, Sarajevo Centar, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 0036395 (platnosť skončila 12.10.1998)  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo:  
Prezývky: Sasa  
Adresa:
12. KARADŽIĆ, Ljiljana (rodné priezvisko: ZELEN)  
Dcéra Voja a Anky  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 27.11.1945, Sarajevo Centar, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo:  
Prezývky:  
Adresa:
13. KARADŽIĆ, Luka  
Syn: Vuka a Jovanky KARADŽIĆ  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 31.7.1951, obec Savnik, Čierna Hora  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Prezývky:  
Adresa: Dubrovacka č. 14, Belehrad, Srbsko a Janka Vukotica č. 24, Rastoci, obec Niksic, Čierna Hora  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: brat Radovana KARADŽIĆA
14. KARADŽIĆ-JOVICEVIC, Sonja  
Dcéra: Radovana KARADŽIĆA a Ljiljany ZELEN-KARADŽIĆ  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 22.5.1967, Sarajevo, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti: 2205967175003 (JMBG). Číslo preukazu totožnosti: 04DYB0041  
Prezývky: Seki  
Adresa: Dobroslava Jevdjevic č. 9, Pale, Bosna a Hercegovina  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: dcéra Radovana KARADŽIĆA
15. KESEROVIĆ, Dragomir  
Syn Slavka  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 8.6.1957, Piskavica/Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 4191306  
Číslo preukazu totožnosti: 04GCH5156  
Rodné číslo: 0806957100028  
Prezývky:  
Adresa:

## 16. KIJAC, Dragan

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 6.10.1955, Sarajevo, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Rodné číslo:

Prezývky:

Adresa:

## 17. KOJIĆ, Radomir

Syn Milanka a Zlatany

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 23.11.1950, Bijela Voda, oblasť Sokolac, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu: 4742002 vydaný v roku 2002 v Sarajeve (platný do roku 2007).

Číslo preukazu totožnosti: 03DYA1935. Vydaný 7.7.2003 v Sarajeve

Rodné číslo: 2311950173133

Prezývky: Mineur alebo Ratko

Adresa: 115 Trifka Grabeza, Pale alebo hotel KRISTAL, Jahorina, Bosna a Hercegovina

## 18. KOVAČ, Tomislav

Syn Vasa

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 4.12.1959, Sarajevo, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Rodné číslo: 0412959171315

Prezývky: Tomo

Adresa: Bijela, Čierna Hora a Pale, Bosna a Hercegovina

## 19. KUJUNDŽIĆ, Predrag

Syn Vasiliju

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 30.1.1961, Suho Pole, Doboj, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti: 03GFB1318

Rodné číslo: 3001961120044

Prezývky: Predo

Adresa: Doboj, Bosna a Hercegovina

## 20. LUKOVIĆ, Milorad Ulemek

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 15.5.1968, Belehrad, Srbsko

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Rodné číslo:

Prezývky: Legija (sfalšovaný preukaz totožnosti na meno IVANIĆ, Željko)

Adresa: väznený (Obvodná väznica v Belehrade, Bacvanska 14, Belehrad)

21. MALIS, Milomir  
Syn Dejana Malisa  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 3.8.1966, Bjelice  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo: 0308966131572  
Prezývky:  
Adresa: Vojvode Putnika, Foca, Bosna a Hercegovina
22. MANDIĆ, Momcilo  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 1.5.1954, Kalinovik, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 0121391 vydaný 12.5.1999 v Srbskom Sarajeve, Bosna a Hercegovina (zrušený)  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo: 0105954171511  
Prezývky: Momo  
Adresa: väznený
23. MARIC, Milorad  
Syn Vinka Marica  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 9.9.1957, Visoko, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 4587936  
Číslo preukazu totožnosti: 04GKB5268  
Rodné číslo: 0909957171778  
Prezývky:  
Adresa: Vuka Karadžića 148, Zvornik, Bosna a Hercegovina
24. MIĆEVIĆ, Jelenko  
Dcéra Luka a Desanky, rodné priezvisko: Simić  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 8.8.1947, Borci blízko Konjica, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 4166874  
Číslo preukazu totožnosti: 03BIA3452  
Rodné číslo: 0808947710266  
Prezývky: Filaret  
Adresa: kláštor Milesevo, Srbsko
25. MLADIC, Biljana (rodné priezvisko STOJCEVSKA)  
Dcéra: Strahila STOJCEVSKEHO a Svetlinky STOJCEVSKEJ  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 30.5.1972, Skopje, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti: 3005972455086 (JMBG)  
Prezývky:  
Adresa: zaregistrovaná na Blagoja Parovica 117a, Belehrad, zdržuje sa na Vidikovacki venac 83, Belehrad, Srbsko  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: nevesta Ratka MLADICA

26. MLADIC, Darko  
Syn: Ratka and Bosiljky MLADIC  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 19.8.1969, Skopje, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko  
Číslo cestovného pasu: SCG pas č. # 003220335, vydaný 26.2.2002  
Číslo preukazu totožnosti: 1908969450106 (JMBG); osobný preukaz totožnosti B112059, vydaný 8.4.1994 SUP Beograd  
Prezývky:  
Adresa: Vidikovacki venac 83, Beograd, Srbsko  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: syn Ratka MLADICA
27. NINKOVIĆ, Milan  
Syn Sima  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 15.6.1943, Dobo, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 3944452  
Číslo preukazu totožnosti: 04GFE3783  
Rodné číslo: 1506943120018  
Prezývky:  
Adresa:
28. OSTOJIĆ, Velibor  
Syn Joza  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 8.8.1945, Celebici, Foca, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo:  
Prezývky:  
Adresa:
29. OSTOJIC, Zoran  
Syn Mica OSTOJICA  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 29.3.1961, Sarajevo, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti: 04BSF6085  
Rodné číslo: 2903961172656  
Prezývky:  
Adresa: Malta 25, Sarajevo, Bosna a Hercegovina
30. PAVLOVIC, Petko  
Syn Milovana PAVLOVICA  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 6.6.1957, Ratkovići, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 4588517  
Číslo preukazu totožnosti: 03GKA9274  
Rodné číslo: 0606957183137  
Prezývky:  
Adresa: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosna a Hercegovina

31. PETROVIC, Tamara (meno za slobodna: DJORDJEVIC)  
Dcéra: Vlastimira a Sojky DJORDJEVIC  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 3.10.1971, Zajecar, Srbsko  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Prezývky:  
Adresa: Beogradskog Bataljona č. 39, Belehrad, Srbsko  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: dcéra Vlastimira DJORDJEVICA
32. POPOVIC, Cedomir  
Syn Radomira POPOVICA  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 24.3.1950, Petrovici  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti: 04FAA3580  
Rodné číslo: 2403950151018  
Prezývky:  
Adresa: Crnogorska 36, Bileca, Bosna a Hercegovina
33. PUHALO, Branislav  
Syn Djura  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 30.8.1963, Foca, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu:  
Číslo preukazu totožnosti:  
Rodné číslo: 3008963171929  
Prezývky:  
Adresa:
34. RADOVIC, Nade  
Syn Milorada RADOVICA  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 26.1.1951, Foca, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: staré 0123256 (zrušené)  
Číslo preukazu totožnosti: 03GJA2918  
Rodné číslo: 2601951131548  
Prezývky:  
Adresa: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosna a Hercegovina
35. RATIĆ, Branko  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 26.11.1957, Mihaljevci Slavonska Pozega, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: 0442022 vydaný 17.9.1999 v Banje Luke  
Číslo preukazu totožnosti: 03GCA8959  
Rodné číslo: 2611957173132  
Prezývky:  
Adresa: Ulica Krfška 42, Banja Luka, Bosna a Hercegovina



## 36. ROGULJIĆ, Slavko

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 15.5.1952, Srpska Crnja Hetin, Srbsko

Číslo cestovného pasu: platný pas č. 3747158, vydaný 12.4.2002 v Banje Luke. Platný do: 12.4.2007. Neplatný pas č. 0020222, vydaný 25.8.1988 v Banje Luke. Platný do: 25.8.2003

Číslo preukazu totožnosti: 04EFA1053

Rodné číslo: 1505952103022

Prezývky:

Adresa: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosna a Hercegovina

## 37. SAROVIC, Mirko

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu: 4363471 vydaný v Istocno Sarajevo, platný do 8.10.2008

Číslo preukazu totožnosti: 04PEA4585

Rodné číslo: 1609956172657

Prezývky:

Adresa: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosna a Hercegovina

## 38. SKOCAJIC, Mrksa

Syn Dejana SKOCAJICA

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 5.8.1953, Blagaj, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu: 3681597

Číslo preukazu totožnosti: 04GDB9950

Rodné číslo: 0508953150038

Prezývky:

Adresa: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosna a Hercegovina

## 39. VRAČAR, Milenko

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosna a Hercegovina

Číslo cestovného pasu: platný pas č. 3865548, vydaný 29.8.2002 v Banje Luke. Platný do: 29.8.2007. Neplatné pasy č. 0280280, vydaný 4.12.1999 v Banje Luke (platný do 4.12.2004) a 0062130, vydaný 16.9.1998 v Banje Luke, Bosna a Hercegovina

Číslo preukazu totožnosti: 03GCE6934

Rodné číslo: 1505956160012

Prezývky:

Adresa: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosna a Hercegovina

## 40. ZOGOVIĆ, Milan

Syn Jovana

Dátum narodenia/Miesto narodenia: 7.10.1939, Dobruša

Číslo cestovného pasu:

Číslo preukazu totožnosti:

Rodné číslo:

Prezývky:

Adresa:

41. ZUPLJANIN, Divna (meno za slobodna: STOISAVLJEVIC)  
Dcéra: Dobrisava and Zorky STOISAVLJEVIC  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 15.11.1956, Maslovare, obec Kotor Varos, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: pas Bosny a Hercegoviny č. 0256552 vydaný 26.4.1999  
Číslo preukazu totožnosti: 04GCM2618 vydaný 5.11.2004 a číslo vodičského preukazu 05GCF8710 vydaný 3.1.2005  
Prezývky:  
Adresa: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: manželka Stojana ZUPLJANINA
42. ZUPLJANIN, Mladen  
Syn: Stojan and Divna ZUPLJANIN  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 21.7.1980, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: pas Bosny a Hercegovina č. 4009608 zo 7.2.2003  
Číslo preukazu totožnosti: ID 04GCG6605, vodičský preukaz 04GCC6937 z 8.3.2004  
Prezývky:  
Adresa: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: syn Stojana ZUPLJANINA
43. ZUPLJANIN, Pavle  
Syn: Stojan and Divna ZUPLJANIN  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 18.7.1984, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: pas Bosny a Hercegoviny č. 5049445 z 26.4.2006  
Číslo preukazu totožnosti: ID 04GCG6605 z 10.6.2003, vodičský preukaz 04GCC6937 z 30.11.2004  
Prezývky:  
Adresa: Stevana Markovica 3, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: syn Stojana ZUPLJANINA
44. ZUPLJANIN, Slobodan  
Syn: Stojan a Divna ZUPLJANIN  
Dátum narodenia/Miesto narodenia: 17.11.1957, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Číslo cestovného pasu: pas Bosny a Hercegoviny č. 0023955 vydaný 24.8.1998  
Číslo preukazu totožnosti: ID 04GCL4072, vodičský preukaz 04GCE8351 z 18.9.2004  
Prezývky: Bebac  
Adresa: Vojvode Momica 9a, Banja Luka, Bosna a Hercegovina  
Vzťah k osobe obvinenej z vojnových zločinov: bratranec Stojana ZUPLJANINA
-